

小食

Vorspeisen

Starters - Hors d'oeuvre - 前菜 - Закуски - 전채

V 1	素春卷	Frühlingsrollen (Gemüsefüllung) <i>Spring rolls</i> Rouleaux de printemps Блинчики китайские хрустящие, с овощами 春卷 야채 춘취안	2 Stk. 2 p. 2 개	13.-
2	香炸小羊排	Knusprig gebratene Lammkoteletten mit süßem Ingwer und Nüssen <i>Crispy fried lamb cutlets with sweet ginger and nuts</i> Côtelettes d'agneau croustillantes au gingembre doux et aux noix Жареная баранина, со сладким имбирем и орехами. クリスピーに焼いた ラム肉のカツレツ 甘煮ショウガとナッツ添え 향기로운 양갈비튀김	2 Stk. 2 p. 2 개	16.-
3	鸡油菌虾饺	Gedämpfte Ravioli gefüllt mit Riesenkrevetten und Eierschwämmen <i>Steamed ravioli filled with prawns and chanterelles</i> Ravioli à la vapeur farcis aux crevettes géantes et chanterelles Равиоли, с начинкой из королевских креветок и белых грибов, на пару エビとあんず茸の蒸し餃子 살구버섯 새우 만두	4 Stk. 4 p. 4 개	15.-
5	京味煎饺	Gebratene Peking-Ravioli (Schweinefleisch-Chinakohl) <i>Pan fried Peking ravioli (pork-chinese cabbage)</i> Ravioli Pékinois sautés à la poêle (porc - chou chinois) Равиоли со свининой и китайской капустой, жареные по-пекински 北京風焼き餃子 (豚肉と白菜入り) 북경식 군만두	4 Stk. 4 p. 4 개	14.-

V = Vegetarisch, Vegetarian, Végétarien

V = Вегетарианские блюда

V = 素菜, 菜食主義者用

V = 소찬/채식주의자 식용

小食

Vorspeisen

Starters - Hors d'oeuvre - 前菜 - Закуски - 전채

6	叉烧排骨	Lackierte Spare Ribs <i>Glazed spare ribs</i> Côtes de porc laquées Ребрышки, маринованные в медовом соусе 豚の骨付き肉,照り焼き 차슈 갈비	3 Stk. 3 p. 3 개	14.-
7	三色点心	Verschiedene Dampf-Ravioli <i>Assorted steamed ravioli,</i> Mélange de ravioli à la vapeur Равиоли-ассорти (приготовленные на пару) 蒸し餃子の盛合わせ 삼색 덩섬	6 Stk. 6 p. 6 개	18.-
8	炸拼盘	Verschiedene Vorspeisen (ab 2 Personen) <i>Mixed starters (min. 2 pers.)</i> Entrée aux cinq saveurs (dès 2 pers.) Закуска-ассорти на 2 персоны 前菜の盛合わせ (2名様より) 모든 튀김	Pro Pers. <i>per pers.</i> par pers. цена с чел. 1名様 매인	19.-
V 10	酸辣泡菜	Salat süss-sauer <i>Sweet and sour salad</i> Salade aigre-douce Салат с кисло-сладким соусом サラダの甘酢ドレッシング 쓰촨 김치		12.-

V = Vegetarisch, Vegetarian, Végétarien

V = Вегетарианские блюда

V = 素菜, 菜食主義者用

V = 소찬/채식주의자 식용

汤 类

Suppen

Soups - Potages - スープ - Супы - 탕류

V 11	紫菜蛋汤	Algensuppe mit Eierblumen <i>Seaweed soup with egg flowers</i> Soupe aux feuilles d'algues et fleurs d'oeufs Суп из водорослей с яйцом 海草スープ かき玉入り 계란김국	9.-
V 12	酸辣汤	Scharf-sauer Suppe <i>Hot and sour soup</i> Soupe aigre-piquante Остро-сладкий суп サンラータン 中華風とろみスープ(辛口酢味) 찐라탕	9.-
13	馄饨汤	“Hun Tun” Suppe mit Ravioli <i>“Hun Tun” soup with ravioli</i> Soupe aux ravioli Суп с равиоли ワンタンスープ 훈툰탕	10.-
V 14	口蘑豆腐	Suppe mit Tofu und Pilzen <i>Tofu and mushroom soup</i> Potage aux champignons et Tofu Суп с сыром Тофу и грибами 豆腐と椎茸のスープ 밤버섯 두붓국	9.-

V = Vegetarisch, Vegetarian, Végétarien

V = Вегетарианские блюда

V = 素菜, 菜食主義者用

V = 소찬/채식주의자 식용

鸡 肉

Hähnchen (SUI)

Chicken - Poulet - 鶏肉 - Блюда из курицы - 닭고기류

- | | | | |
|----|-------|--|------|
| 21 | 咕嚕鸡丁 | Hähnchen süß-sauer mit Ananas
<i>Sweet and sour chicken with pineapple</i>
Poulet aigre-doux avec ananas
Курица в кисло-сладком соусе с ананасом
鶏肉の炒め物 甘酢あんかけ パイナップル添え
닭고기 탕수육 | 37.- |
| | | | |
| 22 | 宫保鸡丁 | Hähnchen “Gong Bao” (scharf)
<i>Chicken "Gong Bao" (hot)</i>
Poulet “Gong Bao” (piquant)
Курица Гонг-Бао острая
四川風鶏肉の炒め物 ゴンバオ・ソース（辛口）
궁바우지딩 | 37.- |
| | | | |
| 25 | 腰果芦笋鸡 | Hähnchen mit grünen Spargeln und Cashewnüssen
<i>Chicken with green asparagus and cashew nuts</i>
Poulet avec asperges vertes et noix de cajou
Курица с зеленой спаржей и орешками кешью
鶏肉の炒め物 グリーンアスパラガスとカシューナッツ添え
캐슈 아스파라거스 닭고기볶음 | 37.- |
| | | | |
| 26 | 香酥鸡翅 | Knusprige Pouletflügeli
<i>Crispy chicken wings</i>
Ailerons de poulet croustillants
Хрустящие крылышки
手羽先の唐揚げ
고소하고 바삭바삭한 날개튀김 | 34.- |

SUI = aus der Schweiz
SUI = de la Suisse
SUI = from Switzerland

SUI = 瑞士产
SUI = スイス産
SUI = из Швейцарии
SUI = 스위스산

猪肉

Schweinefleisch (SUI)

Pork - Porc - 豚肉 - Блюда из свинины - 돼지고기류

- | | | | |
|----|-------------|--|------|
| 31 | 咕 嚕 肉 | Schweinefleisch süß-sauer mit Ananas
<i>Sweet and sour pork with pineapple</i>
Porc aigre-doux avec ananas
Свинина в кисло-сладком соусе с ананасом
酢豚 パイナップル入り
탕수육 | 35.- |
| 32 | 糖 醋 里 脊 | Knuspriges Schweinefleisch an Karamelsauce
<i>Crispy fried pork with caramel sauce</i>
Porc frit à la sauce caramel
Хрустящие кусочки свинины, обжаренные в карамельном соусе
豚肉の唐揚げ キャラメルソース
탕추리지 | 35.- |
| 33 | 鱼 香 肉 丝 | Schweinefleisch mit Knoblauch sauer-scharf
<i>Pork Szechuan (hot)</i>
Porc Sichuan aigre-piquant
Свинина с чесноком в кисло-сладком соусе
四川風豚肉の炒め物 ニンニクソース
위상러우쓰 | 35.- |
| 34 | 韭 菜 银 芽 肉 丝 | Schweinefleisch mit Bohnensprossen
und chinesischem Schnittlauch
<i>Pork with bean-sprouts and chinese chives</i>
Porc aux pousses de haricots et à la ciboulette chinoise
Свинина с ростками бобов и с китайским луком-шалотом
豚肉・もやし・ニラの炒め物
부추 콩나물 돼지고기볶음 | 35.- |
| 35 | 子 姜 盐 煎 肉 | Gebratene Schweinebauchschnitten mit süßem Ingwer und Chilisauce
<i>Pan fried sliced pork belly with sweet ginger and chili sauce</i>
Tranches du ventre de porc frites au gingembre doux et sauce au chili
Жареные свиные животики под сладким имбирным соусом и с соусом чили
豚バラ肉のスライスと甘口生姜の炒め物 チリソース
연한 생강맛 고기구이 | 33.- |

SUI = aus der Schweiz
 SUI = de la Suisse
 SUI = from Switzerland

SUI = 瑞士产
 SUI = 스위스산
 SUI = из Швейцарии
 SUI = 스위스산

鴨子

Ente (THA)

Duck - Canard - 鴨 - Блюда из утки - 오리류

41	香辣酥鴨	Knusprige Ente an scharfer Sauce <i>Crispy fried duck with spicy sauce</i> Canard croustillant avec sauce piquante Хрустящие кусочки утки в остром соусе 鴨のロースト ピリ辛ソース 맵고 바삭바삭한 오리고기튀김	38.-
42	蒜香酥鴨	Knusprige Ente an Knoblauchsauce <i>Crispy fried duck with garlic sauce</i> Canard croustillant avec sauce à l'ail Хрустящие кусочки утки под чесночным соусом 鴨のロースト ニンニクソース 마늘 향 가득하고 바삭바삭한 오리고기튀김	38.-
43	五香酥鴨	Knusprige Ente an Fünfgewürzsauce <i>Crispy fried duck with five-spice sauce</i> Canard croustillant avec sauce aux cinq épices Хрустящие кусочки утки в соусе из 5 специй 鴨のロースト 五香ソース 오향 가득하고 바삭바삭한 오리고기튀김	38.-
44	牛肝菌鴨	Knusprige Ente an Steinpilzsauce <i>Crispy fried duck with cep sauce</i> Canard croustillant avec sauce aux bolets Хрустящие кусочки утки в грибном соусе 鴨のロースト ポルチーニ茸ソース 그물버섯 오리고기볶음	39.-
45	香酥鴨	Knusprige Ente mit braunem Pfeffer <i>Crispy duck with brown pepper</i> Canard croustillant au poivre Хрустящие кусочки утки в соусе из коричневого перца 鴨のロースト ブラウンペッパーソース 고소하고 바삭바삭한 오리고기튀김	38.-

THA = aus Thailand
THA = de la Thaïlande
THA = from Thailand

THA = 泰国产
THA = タイ産
THA = из Таиланда
THA = 태국산

牛肉

Rindfleisch (SUI)

Beef - Boeuf - 牛肉 - Блюда из говядины - 소고기류

- | | | | |
|----|------|--|------|
| 51 | 蚝油牛肉 | Rindfleisch mit Austernsauce
<i>Beef with oyster sauce</i>
Boeuf avec sauce aux huîtres
Говядина в устричном соусе
牛肉のオイスターソース炒め
굴소스 소고기볶음 | 39.- |
| 52 | 鱼香牛肉 | Rindfleisch Szetschuan (scharf)
<i>Beef Szechuan (hot)</i>
Boeuf Sichuan (piquant)
Говядина Szetschuan, острая
四川風牛肉の炒め物(辛口)
어향우육 | 39.- |
| 53 | 干辣牛肉 | Knuspriges Rindfleisch
<i>Crispy fried beef</i>
Boeuf croustillant
Жареные хрустящие кусочки говядины
牛肉の唐揚げ
말린 고추 소고기볶음 | 39.- |
| 54 | 滑炒牛肉 | Rindfleisch mit Gemüse
<i>Beef with vegetables</i>
Boeuf aux légumes
Говядина с овощами
牛肉と野菜の炒め物
계란 소고기볶음 | 39.- |

SUI = aus der Schweiz
SUI = de la Suisse
SUI = from Switzerland

SUI = 瑞士产
SUI = 스위스산
SUI = из Швейцарии
SUI = 스위스산

牛肉

Rindfleisch (SUI)

Beef - Boeuf - 牛肉 - Блюда из говядины - 소고기류

- | | | | |
|-----|------|--|------|
| 55 | 洋葱牛肉 | Scharf-sauer Rindfleisch mit Zwiebeln
<i>Hot and sour beef with onion</i>
Boeuf aigre-piquante aux oignons
Жареная говядина с луком в кисло-сладком соусе
牛肉と玉ねぎの炒め物、辛口酢味ソース
양파 소고기볶음 | 39.- |
| 137 | 栗香牛舌 | Gedünstete Rindszunge mit Kastanien an würziger Sojasauce
<i>Stewed ox-tongue with chestnuts in a spicy soya-sauce</i>
Langue de boeuf étuvée aux marrons à la sauce de soja piquante
Говяжий язык, тушенный с каштанами, под пикантным соевым соусом
牛タンの蒸し煮、栗入り 辛口醤油味
밤 향 소혀구이 | 32.- |

小牛

Kalb (SUI)

Veal - Veau - 仔牛肉 - Блюда из телятины - 송아지류

- | | | | |
|-----|-------|--|------|
| 135 | 蒜蓉小牛肝 | Kalbsleber mit Knoblauch-Sojasauce
<i>Calf's liver with garlic-soya sauce</i>
Foie de veau à la sauce à l'ail et soja
Телячья печень под чесночно-соевым соусом
仔牛のレバー ニンニク醤油炒め
마늘 향 송아지 간구이 | 35.- |
| 136 | 鱼香小牛肝 | Kalbsleber Szetschuan (scharf)
<i>Calf's liver Szechuan (hot)</i>
Foie de veau Sichuan (piquant)
Телячья печень Szetschuan, острый
四川風 仔牛のレバー (辛口)
어향 송아지 간구이 | 35.- |

SUI = aus der Schweiz
 SUI = de la Suisse
 SUI = from Switzerland

SUI = 瑞士产
 SUI = 스위스산
 SUI = из Швейцарии
 SUI = 스위스산

羊肉

Lamm (NZL)

Lamb - Agneau - 子羊 - Блюда из баранины - 양고기류

- | | | | |
|----|------|--|------|
| 61 | 葱爆羊肉 | Kurz gebackenes Lamm mit Ingwer und Lauch
<i>Fried lamb with ginger and leek sauce</i>
Agneau frit au gingembre et aux poireaux
Слегка запеченая баранина с имбирем и луком-пореем
子羊肉の炒め物 生姜とポロネギソース | 39.- |
| 62 | 十三羊肉 | Lamm an dreizehn Gewürzen
<i>Lamb with thirteen spices</i>
Agneau aux treize épices
Баранина + 13 специй
子羊肉の炒め物 十三香スパイス | 39.- |
| 64 | 抓炒羊肉 | Lamm mit mongolischen Gewürzen und Koriander (scharf)
<i>Lamb with mongolian spices and coriander (hot)</i>
Agneau aux épices mongoliennes et coriandre (piquant)
Баранина с монгольскими специями, острая
子羊のモンゴル風スパイスとコリアンダー (辛口) | 39.- |

대파 양고기볶음

모든 양고기

양고기볶음

Kann mit hormonellen Leistungsförderern erzeugt worden sein
 Kann mit nichthormonellen Leistungsförderern wie Antibiotika erzeugt worden sein

鹿肉

Hirsch (NZL)

Venison - Cerf - Блюда из оленины - 鹿肉 - 사슴고기류

- | | | | |
|-----|--------|--|------|
| 138 | 黑椒鹿肉 | Hirschfleisch mit Pfeffersauce
<i>Sliced venison with black pepper sauce</i>
Emincé de cerf, sauce au poivre
Мясо оленя в перечном соусе
鹿肉のスライス 黒ペッパーソース煮 | 38.- |
| 139 | 麻香茄汁鹿肉 | Hirschfleisch an würziger Tomatensauce
<i>Sliced venison with multi-flavoured tomato sauce</i>
Emincé de cerf à la sauce tomate épicée
Филе оленины с острым томатным соусом
鹿肉のスライス スパイシーなトマトソース煮
산초 향 가득한 토마토소스 사슴고기 | 38.- |

후추 사슴고기볶음

NZL = aus Neuseeland

NZL = de la Nouvelle Zélande

NZL = from New Zealand

NZL = 新西兰产 NZL = 뉴질랜드산

NZL = 뉴ージーランド産

NZL = из Новой Зеландии

魚 蝦

Fisch

Fish - Poisson - 魚 - Блюда из морепродуктов - 물고기와 새우류

- | | | | |
|----|-------|---|------|
| 71 | 清蒸海鲈鱼 | Ganzer gedämpfter Wolfsbarsch (GRE) mit Ingwer und Lauch
<i>Steamed whole sea bass with ginger and leek</i>
Loup de mer entier à la vapeur au gingembre et aux poireaux
Морской волк целиком, приготовленный на пару, с имбирем и с луком-пореем
鱈（スズキ）の尾頭付き蒸し焼き 生姜とポロネギ添え 농어찜 | 43.- |
| 72 | 宫保虾仁 | Gebratene Riesenkrevetten (VIE) mit Erdnüssen 'Gong Bao' (scharf)
<i>Fried prawns with peanuts 'Gong Bao' (hot)</i>
Crevettes géantes aux cacahuètes "Gong Bao"(piquant)
Жареные королевские креветки с арахисом. Блюдо острое
大エビのフライ ピーナッツ・ゴンバオソース(辛口) 견과 새우볶음 | 38.- |
| 73 | 腰果虾仁 | Riesenkrevetten (VIE) mit Cashew-Nüssen und Schwarzbohnsauce
<i>Prawns with cashew nuts and black bean sauce</i>
Crevettes géantes aux noix de cajou à la sauce aux haricots noirs
Королевские креветки с орешками кешью и соусом из черных бобов
大エビとカシューナッツの炒め物 豆豉(トウチソース)添え 야우귀샤런 | 38.- |
| 74 | 糖醋虾仁 | Riesenkrevetten (VIE) süß-sauer mit Ananas
<i>Sweet and sour prawns with pineapple</i>
Crevettes géantes aigre-doux avec ananas
Жареные королевские креветки в кисло-сладком соусе, с ананасом
大エビの炒め物 甘酢あんかけ パイナップル入り 탕수새우 | 38.- |
| 75 | 清蒸鱧鱼 | Gedämpfte Forellenfilets (SUI) mit Ingwer und Lauch
<i>Steamed trout fillets with ginger and leek</i>
Filets de truite à la vapeur au gingembre et aux poireaux
Филе форели с имбирем и луком-пореем, на пару
鱧の蒸し料理 生姜とネギ添え 송어찜 | 39.- |
| 76 | 蒜蓉三花蜆 | Riesenkrevetten (VIE) mit Brokkolis und Knoblauchsauce
<i>Prawns with broccoli and garlic sauce</i>
Crevettes géantes avec brocolis et sauce à l'ail
Гигантские креветки с брокколи и чесночным соусом
大海老のブロッコリーとガーリックソース添え 브로콜리와 마늘 소스를 곁들인 거대 새우 | 38.- |

VIE = 베트남産, из Вьетнама, 베트남산

VIE = aus Vietnam, de Vietnam, from Vietnam

Gemüse

Vegetables - Légumes - 野菜 - Овощи - 야채류

V 112	韭菜银芽	Gebratene Bohnensprossen mit chinesischem Schnittlauch	16.-
		<i>Sautéed bean-sprouts with chinese chives</i>	
		Pousses de haricots sautées à la ciboulette chinoise	
		Слегка обжаренные ростки молодых бобов с китайским луком-пореем	
		もやしとニラの炒め物 부추 콩나물볶음	
114	干煸豆角	Gebratene Bohnen mit gehacktem Rindfleisch (scharf)	19.-
		<i>Dry fried green beans with chopped beef (hot)</i>	
		Haricots verts sautés à la viande de boeuf hachée (piquant)	
		Жареные бобы с рубленой говядиной (блюдо острое!)	
		インゲンと牛ミンチ肉の炒め物(辛味) 광저기볶음	
V 115	炒杂菜	Verschiedene Gemüse	18.-
		<i>Mixed vegetables, Mélange de légumes, Пары овощное</i>	
		믹스 야채의炒め物 모든 야채볶음	
V 116	蒜蓉豆角	Bohnen mit Knoblauchsauce	16.-
		<i>Beans with garlic sauce, Haricots avec sauce à l'ail</i>	
		Бобы с чесночным соусом	
		インゲンのガーリックソース 마늘 향 광저기볶음	
V 117	清炒上海青	Kurzgebratener Shanghai pak-choi mit Pilzen	17.-
		<i>Sautéed shanghai pak-choi with mushrooms</i>	
		Pak-choi sauté aux champignons, тушеная зелень Пак Хой с грибами	
		上海風白菜のソテー マッシュルーム入り 청경채볶음	
V 118	宫保芦笋	Grüne Spargeln mit Cashewnüssen 'Gong Bao' (scharf)	18.-
		<i>Green asparagus 'Gong Bao' with cashew nuts (hot)</i>	
		Asperges vertes aux noix de cajou 'Gong Bao' (piquant)	
		Зеленая спаржа с орешками кешью 'Gong Bao' (блюдо острое)	
		グリーンアスパラガスとカシューナッツの炒め物 ゴンバオソース (辛口)	
		견과 아스파라거스볶음	
V 119	蚝油芦笋	Grüne Spargeln mit Austernsauce	18.-
		<i>Green asparagus with oyster sauce</i>	
		Asperges vertes à la sauce aux huîtres	
		Зеленая спаржа с соусом из устриц	
		グリーンアスパラガスのオイスターソース炒め 굴소스 아스파라거스볶음	

V = Vegetarisch, Vegetarian, Végétarien

V = Вегетарианские блюда

V = 素菜, 菜食主義者用, 소찬/채식주의자 식용

V 113	蒜蓉西兰花	Brokkolis mit Knoblauchsauce <i>Broccoli with garlic sauce</i> Brocolis avec sauce à l'ail Брокколи с чесночным соусом ブロッコリーのガーリックソース添え	17.-
-------	-------	---	------

豆腐

Tofu

Beancurd - 豆腐 - Блюда из сыра Тофу - 두부류

130	鱼香脆皮豆腐	Knusprig gebratener Tofu an Szetschuansauce (scharf) <i>Crispy fried tofu accompanying sichuan sauce (spicy)</i> Tofu croustillant à la sauce sichuan (piquant) カリカリ油揚げの四川あんかけ (辛口) 쓰촨요리소스-튀긴 두부 볶음	27.-
131	麻婆豆腐	Tofu mit gehacktem Rindsfleisch (scharf) <i>Spicy mapo Tofu with minced beef (hot)</i> Tofu aux épices Mapo au viande de boeuf hachée, piquant Запеченый сыр Тофу с рубленой говядиной (блюдо острое) 麻婆豆腐 (辛口) 마파두부	27.-
V 133	葱烧豆腐	Tofu mit Lauch an Sojasauce <i>Tofu with leek in soya sauce, Tofu aux poireaux à la sauce de soja</i> Кусочки сыра тофу с луком-пореем и с соевым соусом 豆腐とネギの炒め物 醤油味 대파 누부볶음	27.-

蛋

Eierspeisen

オムレツ - Омлеты - 계란류

V 110	洋葱炒蛋	Rührei mit Zwiebeln <i>Scrambled eggs with onion</i> Oeufs brouillés aux oignons Яичница - болтунья с луком 卵炒め、玉ねぎ入り 양파 계란볶음	21.-
V 111	番茄炒蛋	Rührei mit Tomaten und Erbsen <i>Scrambled eggs with tomato and peas</i> Oeufs brouillés à la tomate et aux petits pois Яичница - болтунья с помидорами и зеленым горошком 卵炒め 토마토와グリーンピース入り 토마토 계란볶음	21.-

V = Vegetarianische Gerichte

V = Vegetarisch, Vegetarian, Végétarien

V = 素菜, 菜食主義者用

蔬菜 饭面

Beilagen (werden nur als Beilagen serviert)

Side dishes (served only as side dishes)

Suppléments (servis uniquement en accompagnement)

付け合せ - Гарниры - 야채류 주식류

V 84	白 饭	Gedämpfter Reis <i>Steamed rice</i> Riz natur à la vapeur Рис, вареный на пару ご飯 공기밥	4.-
V 85	陈氏素什锦蛋炒饭	Chen's Fried Rice mit Gemüse <i>Chen's Fried Rice with vegetables</i> Chen's Fried Rice avec légumes Жареный рис с овощами 陳さんの野菜チャーハン 첸의 야채 볶음밥	18.-
88	陈氏什锦虾蛋菜炒饭	Chen's Fried Rice mit Gemüse und Shrimps <i>Chen's fried rice with vegetables and shrimps</i> Chen's Fried Rice avec légumes et crevettes Жареный рис Чена с овощами и креветками 陳さんの野菜とエビのチャーハン 첸의 야채와 새우 볶음밥	21.-
V 86	杂菜现炒面	Chen's Fried Noodles mit Gemüse <i>Chen's fried noodles with vegetables</i> Chen's Fried Noodles aux légumes Жареная лапша Чена с овощами 陳さんの野菜入り焼きそば 첸의 야채 볶음면	19.-
V 87	烧 冬 粉	Glasnudeln mit Sojasauce <i>Vermicelles with soya sauce</i> Vermicelles avec sauce soja Вермишель прозрачная с соевым соусом 春雨 醬油味 실당면볶음	8.-

V = Vegetарианские блюда
V = 素菜, 菜食主義者用
V = 소찬/채식주의자 식용

V = Vegetarisch, Vegetarian, Végétarien

甜食

Nachspeisen

Desserts - Entremets

デザート - Десертные блюда - 디저트류

91	香蕉派	Tofu-Bananenkrapfen mit Eis	1 Stk /p	7.-
92		<i>Tofu and banana fritters with ice-cream</i>	2 Stk /p	13.-
		Beignet de Tofu à la banane avec glace	2인분	13.-
		Мороженое с пончиками из сыра Тофу и с бананом		
		豆腐とバナナのフリッター アイスクリーム添え		
		바나나파이		
93	菠萝派	Tofu-Ananaskrapfen mit Eis	1 Stk /p	7.-
94		<i>Tofu and pineapple fritters with ice-cream</i>	2 Stk /p	13.-
		Beignet de Tofu à l' ananas avec glace	2인분	13.-
		Мороженое с пончиками из сыра Тофу и из ананаса		
		豆腐とパイナップルのフリッター アイスクリーム添え		
		파인애플파이		
95	炸冰淇淋	Fritiertes Vanille-Eis		16.-
		<i>Deep-fried vanilla ice-cream</i>		
		Glace vanille frit		
		Ванильное мороженое во фритюре		
		バニラアイスクリームのてんぷら		
		아이스크림튀김		
96	荔枝	Lychee		11.-
		Личи		
		라이치		
		여지		
97	龙眼	Drachenaugen		11.-
		<i>Dragon's eyes</i>		
		Longan		
		Десерт "Глаза дракона"		
		龍眼		
		용안		

甜食

Nachspeisen

Desserts - Entremets

デザート - Десертные блюда - 디저트류

98	檸檬雪糕 伏特加	Zitronensorbet mit Wodka <i>Lemon sorbet with Vodka</i> Sorbet au citron avec Vodka Лимонный сорбет с водкой レモンシャーベット ウォッカ入り	레몬 아이스크림+보드카	15.-
99	黃杏雪糕伴杏酒	Aprikosensorbet mit Abricotine <i>Apricot sorbet with apricot schnaps</i> Sorbet à l'abricot avec Abricotine Сорбет абрикосовый с абрикосовым шнапсом 杏のシャーベット アプリコティン酒入り	살구 아이스크림+살구술	15.-
	什錦雪糕	Gemischtes Sorbet mit <i>Mixed sorbet with</i> Mélange de sorbets avec Сорбет-ассорти 믹스シャーベット	트모든 아이스크림	
100	加 李子甜酒	Plum wine Вино из слив 梅酒入り	모든 아이스크림+자두술	15.-
101	加 荔枝甜酒	Lychee Liqueur Ликёр из личи 라이치酒入り	모든 아이스크림+여지술	15.-
102	加 玫瑰露酒	Rose Liqueur Китайский ликер 中国酒 (はまなす酒) 入り	모든 아이스크림+장미술	15.-
103	香草冰淇淋	Vanilleeis mit einer Sauce aus Sesam-Erdnüssen und Kürbiskernen 1 Kugel / 1 ball / 싱글 (1 스쿱) 4.- 2 Kugeln / 2 balls / 싱글 (2 스쿱) 7.- <i>Vanilla ice-cream with a sauce of mixed sesame peanuts and pumpkin seeds</i> Glace vanille à la sauce aux cacahuètes, sésame et graines de courge Ванильное мороженое под соусом, с добавлением сезама, земляных орешков и тыквенных семечек 바닐라 아이스크림		
104	配籽仁麻汁		곰마, 피ーナッツ、카보챤의種の特製ソース添え 바닐라 아이스크림잼(해바라기씨+땅콩+참깨)	